文匯社評 WEN WEI EDITORIAL

三中全會全面改革事關民族復興

舉世矚目的中共十八屆三中全會今日在北京閉幕。此次會議被視為中國發展史上一次關鍵性會議，會議通過未來十年的全面深化改革總體方案，拉開中國新一輪改革序幕，以「敢於啃硬骨頭」的精神，進入改革的深水區和攻堅期，全面開啟「發展升級版」和「奇跡第二季」。三中全會全面改革成功與否，不僅事關中國的前途命運，而且對世界有着空前的影響。在中央和全國人民義無反顧的改革決心下，三中全會全面改革將為實現中華民族偉大復興奠定堅實基礎。

三中全會將通過的全面深化改革的總體方案，即《中共中央關於全面深化改革若干重大問題的決定》，凝聚了中共全黨和全國各方面智慧，將成為新形勢下全面深化改革的綱領性文件，科學設定改革目標和路線圖，統籌推進經濟、政治、文化、社會、生態文明各領域的體制改革，改革範圍之廣、力度之大，都是空前的。新一輪改革必將更加注重改革的系統性、整體性、協同性，加快發展社會主義市場經濟、民主政治、先進文化、和諧社會、生態文明，讓一切勞動、知識、技術、管理、資本的活力競相迸發，讓一切創造社會財富的源泉充分湧流，讓發展成果更多更公平惠及全體人民。

與前幾輪改革相比，此輪改革的難度和阻力更大。資源環境約束的緊張、民眾利益訴求的多元、國際競爭壓力的倒逼，都使中國發展模式的空間日益縮窄，中國改革已經進入「深水區」和攻堅期。習近平強調，當前改革要「敢於啃硬骨頭，敢於涉險灘，敢於向積存多年的頑症痼疾開刀」。三中全會的改革決定，將顯示中央以高度的智慧和決心、用壯士斷腕的勇氣革除弊端，打破行政壟斷和固有利益格局，銳意推動財稅制度、分配制度、土地制度、户籍制度、金融制度、市場制度進行突破性改革。在新的歷史條件下，中央迎難而上，勇攀高峰，敢啃硬骨頭闖險灘，攻克積存多年的頑症痼疾，放權激活市場，轉變發展方式，創造更多經濟增長紅利，助推中國成功跨越「中等收入」陷阱，保持持續繁榮富強的局面。

此次三中全會被全球媒體冠以中國「改革的拐點」，吸引了全球目光。這是因為中國是世界第二大經濟體，並已成為全球規模最大的消費市場之一，本次全會作出的改革舉措，不僅對中國發展具有重要意義，對整個世界也影響深遠。全球經濟也將獲益於中國經濟轉型和升級版的經濟改革，中國可持續經濟發展模式也值得世界共鑒。

(相關新聞刊A7版)

助菲救災 彰顯港人高尚人道精神

菲律賓風災造成重大人命傷亡及財產損失，行政長官梁振英表示對死者哀悼及對傷者慰問，又希望菲方盡快做好救災工作。特區政府計劃於星期五向立法會財委會緊急申請追加撥款4千萬元，注資賑災基金，應付本港志願機構賑濟菲律賓風災的需要。事實上，香港市民和政府沒有計較菲律賓在人質事件上推諉卸責的不義行徑，及時作出賑災部署，更顯得難能可貴，彰顯了港人濟難扶危、人溺己溺、樂善好施的高尚人道精神。相比起來，菲當局在人質事件上的推諉卸責，更顯得涼薄和不負責任。港人不會因為菲律賓總統和當局的推諉卸責，而拒絕對菲律賓災民伸出援手。兩相對照，菲律賓總統和當局應該羞愧和反省。

菲律賓災難危機減降暨管理委員會發言人巴里多說，「海燕」來襲，估計1536人不幸罹難。不過，有估計菲律賓中部萊特省的塔克洛班市超過1萬人死亡，恐怕將成為該國有史以來最大災難。聯合國人員形容災難程度比得上2004年南亞大海嘯。港人悲天憫人，慷慨捐輸，在世界上是罕見的。2004年大海嘯蹂躪南亞，港人一呼百應，僅僅十多天時間，捐款達七億港元，為單一城市及人均的「世界之最」。以往東南亞、非洲的自然災害，港人都大力伸出援手，捐錢捐物支援。

這一次香港已有數間救援機構，計劃為菲律賓災民提供緊急人道救援，而現時賑災基金的結餘只有約900萬元，不足以應付撥款申請，以及本財政年度餘下時間可能出現的其他賑災需要，因此特區政府申請追加撥款。香港賑濟菲律賓風災，是站在超越一切恩怨情仇的更高的人道主義立場上，沒有計較菲律賓在人質事件上推諉卸責的不義行徑。

香港援助菲律賓救災與在人質事件上向菲討回公道是兩回事。出於人道精神，特區政府與菲談判人質事件的時限和制裁措施可以作出調整，但向菲討回公道的原則不能改變。特區政府最終要力爭實現死者家屬和傷者的合理要求，還死傷者一個公道。

(相關新聞刊A2版)

低氣壓吸高海面 強風再吹至岸邊

「海燕」氣流風力 夾擊釀巨災

日本氣象研究所颱風研究部第二研究所主任北畠尚子指，「海燕」的驚人破壞力源於氣流和風力相乘，颱風中心強大低氣壓產生的上升氣流「吸高」了海面，強風又把海水吹向海岸，產生「匯聚效應」，令沿岸海面再升高，兩項因素結合造成了極大破壞。

北畠尚子稱，海面正常氣壓為1,013百帕，但「海燕」上周五登陸菲律賓時，中心氣壓只有895百帕，氣壓每低100百帕，海平面就升高1米。受創最嚴重的萊特島塔克洛班市位於萊特灣西側，被氣流抽高的海浪在峽灣被進一步推高，結果4、5米高的大浪不斷越過防波堤撲向城市，猶如海嘯。

強度史無前例 出街如自殺

過去8年間多次拍攝亞洲區天災的雷諾茲日前亦在塔克洛班追風。他形容「海燕」是他見過最可怕的風暴，強度前所未見，「風聲大得讓人耳聾，連酒店也搖晃，大型物件跌向一側。任何人走在街上都是自殺。」

重災區陷無政府狀態 華人外逃

受颱風吹襲，塔克洛班市情況堪虞，當地華人紛紛外逃避禍，菲華青年服務團塔克洛班分團理事長李宗翰稱，該市已陷入無政府狀態，無水無電，災民到處搶掠，華人經營的商店幾乎全部遭殃。

塔克洛班市人口約20萬，其中約1萬是華人，較有辦法的華人透過關係聯絡軍方，乘搭運載救濟品的軍機離開，也有人乘船逃往2小時半船程的宿霧市。馬尼拉一名鄭姓華商稱，他準備返回塔克洛班市了解生意損失情況，但隨身數瓶2公升裝礦泉水，在半途被災民搶走，最終因陸路不通未能抵達該市。

■綜合報道

■由於出現搶掠情況，警員及士兵要持槍維持秩序。 法新社

旅遊勝地斷水斷糧 與世隔絕

科倫島是菲律賓著名旅遊勝地，但一場風災令居民與世隔絕。現時科倫島供水系統受污染、糧食短缺，但由於機場盡毀，救援物資未能送達，居民只能聽天由命。

科倫島最少6人死亡，7成半建築及房屋損毀，經濟損失達100億披索(約17.8億港元)。目前有無數遊客滯留。此外，科倫島及布桑加島的電力供應中斷，預計最少1個月才能恢復，醫院只能靠後備發電機運作，但所需燃油亦開始短缺。

■《菲律賓每日問詢報》

■「奇蹟BB」出世，所幸母子平安。 美聯社

愛女遺言痛心 「媽你先走，救自己」

「海燕」無情撕裂多個大好家庭，44歲中學教師泰內格幼女被洪水沖走，木屋碎片更刺穿身體，但她奄奄一息仍不忘向母親說：「媽，你先走吧，救你自己。」泰內格說：「我握着她的手叫她不要放棄，她看來卻很虛弱，似乎已打定輸數。我最終放開手。」說到這裡她已哭成淚人。

孕婦被沖走不死 誕「奇蹟BB」

另邊廂，重災區塔克洛班市昨則迎來一個小生命，21歲的薩加利斯一度被洪水沖走，但大難不死，在機場的臨時病床誕下「奇蹟BB」，女兒取名「Bea Joy」，紀念被洪水沖走的薩加利斯母親。

■法新社/《菲律賓每日問詢報》

政府貪腐致基建失修 阻礙救援

國際社會積極向菲律賓贈送賑災物資，但災區道路嚴重損毀，如何將物資運抵災區成為大難題。有批評指，菲國貪腐嚴重、政府管治無能，各地機場和道路等基建設施日久失修，是阻礙救災工作的禍首。

菲媒月前揭發國會議員勾結商人，將多達254億披索(約45億港元)的優先發展援助經費撥到空殼公司並瓜分牟利，菲參議院日前開始調查事件，有評論形容將掀起一場足以媲美「海燕」的政治風暴。

農產基建被毀 食品價格恐飆

菲律賓央行表示，超級颱風「海燕」摧毀當地不少基建及農田，令運輸成本增加及農產供應短缺，將推高食品價格。不過，有關影響料只會持續至年底，因此對全年通脹水平影響不大。另外，央行承諾向地區銀行提供流動性支援等紓困措施，協助遭重創地區。

■《獨立報》/《紐約時報》/菲律賓GMA電視台/《菲律賓每日問詢報》

■有災民在地上寫上「我們需要食物」的大型求救字句。 法新社

救災藏政治博弈 中方反應受關注

不少人將「海燕」與2004年南亞海嘯相比，國際社會向菲國伸出援手之際，背後亦隱藏國家間的政治較量。澳洲洛伊國際研究所國際保安項目總監梅德卡爾夫指，美國迅速派兵協助救災，與華府尋求亞太影響力不無關係，而中國與菲律賓因南海爭議關係緊張，外界關注中方反應，希望窺探亞洲局勢今後發展。

梅德卡爾夫指，華府今次迅速援災，一來因菲國是美國「重返亞太」戰略的重要盟友，二來是要證明美國仍具國際領導地位。他認為，中國現在擁有醫療船等豐厚海上實力可用於救災，今次是觀察中國國家主席習近平周邊外交政策的良機，同時可為中菲關係走向提供線索。

■the interpreter網站

版面導讀

港聞 功能組別屢挽狂瀾 捍衛「一國兩制」
立法會日前否決反對派議員提出引用《特權法》，要求政府公開發牌資料動議，功能組別發揮了關鍵作用。多年來功能組別制度在保障「一國兩制」和維護香港利益均發揮了重要作用。詳刊A12-13

國際 美槍手掃射2死20傷 壽星女引狼入室
美國休斯敦一個生日派對發生槍擊案。18歲「壽星女」在社交網站邀請逾100名朋友到寓所參加派對，結果遭2名持槍青年混入派對，並開槍長達數分鐘，造成2死及至少20人傷。詳刊A19

港聞 明年或調高3.7% 綜援高津傷津
立法會福利事務委員會昨天討論來年社會福利津貼加幅，政府初步估計，綜援、高齡及傷殘津貼的金額，於明年2月有機會調高3.7%，而綜援租金津貼上限亦調高5.9%。詳刊A22

娛樂 李宇春膺最佳歌手 歐洲音樂大獎
2013MTV歐洲音樂大獎(簡稱EMA)在荷蘭阿姆斯特丹舉行，中國歌手李宇春擊敗加拿大小天王Justin Bieber及韓國人氣組合EXO，膺最佳國際歌手。詳刊A31

財經 港股越二萬三 春江鴨掃貨
三中全會尚未閉幕，但港股已蠢蠢欲動，港股尾市愈升愈有，全日大升325點，報23,070點。大市上升動力，主要來自匯控和友邦，以及中資金融股。另外，科網股有資金吸納。詳刊B2

財經 中產也擔憂 退休要1100萬
調查顯示，本港中產認為需要有1,500萬元總資產才算「經濟穩定」，有3,000萬元總資產才稱得上「富裕」；同時估計需要1,100萬元才可退休，一半人擔心積蓄不夠退休。詳刊B3